



## **Redusca la contaminación Pagina de Información del Programa Lawn & Garden**

Usted puede recibir hasta \$400 en vales para la compra de equipos de césped y jardinería de menor emisiones cuando entregue sus equipos de gasolina.

Los equipos de césped y jardinería accionados con gasolina contribuyen a la contaminación del aire. Para ayudar a mantener el aire saludable para respirar, PDEQ se asocia con el Arizona Department of Environmental Quality para animar a las personas a cambiar sus equipos de gasolina por equipos eléctricos, de batería o manual.

### **Requisitos del programa y elegibilidad**

1. El participante debe ser residente del (o proporcionar servicios de jardinería en) Condado de Pima.
2. El participante debe residir (o trabajar) en la dirección identificada en la solicitud.
3. El participante debe poseer y/o operar el equipos de césped y jardinería en el Condado de Pima.
4. El equipo a gas que se va a sustituir debe estar en condiciones de funcionamiento.
5. Una vez entregado, el equipo de gasolina no se puede devolver.
6. Tenga en cuenta la fecha de vencimiento en el Formulario de verificación de entrega y los vales.
7. Los vales deben canjearse en las tiendas designadas de Home Depot y no se pueden usar para comprar equipos de gasolina.
8. Los vales de cortacésped deben utilizarse para comprar cortacéspedes eléctricos o de batería.
9. Los vales de equipos de césped y jardinería se pueden utilizar para comprar equipos eléctricos o de batería o herramientas manuales de césped y jardín.
10. Los vales no pueden combinarse y cualquier cantidad por encima del importe del vale es responsabilidad del cliente.

### **Equipo que NO es elegible:**

- Cortacéspedes manuales
- Cortacéspedes de montar
- Tractores utilizados para tirar de equipos de siega
- Cortacéspedes de remolcar

### **Cómo funciona**

1. Complete y presente una solicitud en línea para recibir la aprobación para dejar su equipo de césped y jardín accionado por gasolina en ubicaciones designadas.
2. Una vez que su solicitud sea aprobada, recibirá por correo electrónico un Formulario de Verificación de Entrega para cada pieza de equipo aprobado para ser entregado con una lista de ubicaciones de entrega.
3. Lleve cada pieza de equipo con su Formulario de Verificación de Entrega antes de la fecha de vencimiento a uno de los lugares designados indicados en el formulario. El personal de la instalación no puede aceptar su equipo sin un Formulario de Verificación de Entrega.
4. Una vez que renuncie a su equipo de gasolina, no se le puede devolver.
5. El personal de la instalación aceptará su equipo y firmará y sellará su Formulario. Entonces debe enviar una versión jpeg o pdf del Formulario sellado a [CutPollution@pima.gov](mailto:CutPollution@pima.gov) para recibir su vale.

6. Una vez que el personal de PDEQ reciba y procese el formulario jpeg o pdf, recibirá por correo electrónico un vale por pieza de equipo aprobado que entregó en la ubicación de entrega.
7. Lleve su vale a una tienda Home Depot participante en el Condado de Pima y utilícelo para la compra de nuevos equipos o herramientas eléctricas, de batería o manuales como se indica en el vale.
8. Nota: Hay una fecha de vencimiento de tres semanas a partir de la fecha en que se emite su vale. Si su vale ha caducado antes de poder usarlo, puede ponerse en contacto con [CutPollution@pima.gov](mailto:CutPollution@pima.gov) para que se le emita un nuevo vale, sin embargo, no hay garantía de que haya fondos disponibles.

Cada vez que utilice su nuevo equipo eléctrico, de batería o manual en lugar del equipo de gasolina, estará ayudando a mantener nuestro aire saludable para respirar. ¡Gracias!

#### **Residentes:**

Complete y envíe su solicitud de Reducción de La Contaminación a través del Portal de Clientes de Permisos terrestres del Condado de Pima. Vaya a DEQ en la parte inferior derecha para encontrar la pagina de Lawn & Garden.

1. El participante debe entregar y renunciar al equipo de césped y jardinería, en condiciones de trabajo, accionados con gasolina en lugares de entrega.
2. Para garantizar el uso del vale, canjee antes de la fecha de vencimiento (tres semanas a partir de la fecha de emisión).
3. Los vales solo se pueden usar con compras en las tiendas Home Depot participantes, en ubicaciones selectas.
4. Limite un (1) vale de \$150 hacia un cortacésped eléctrico o de batería de cero emisiones por dirección cada tres años.
5. Limite cinco (5) vales de \$50 hacia un dispositivo de césped o jardín (excluyendo el cortacésped) que genere menores emisiones por dirección cada tres años.
6. El vale de \$50 se puede utilizar para la compra de dispositivos y herramientas eléctricos, de batería o manuales, incluyendo motosierra, cortasetos, bordeadora, recortadora de hilo, soplador / aspirador de hojas, motocultivadora, trituradora / trituradora de hojas, rastrillo, escoba, cizalla o segadora, desbrozadora, podadora / podadora, cortadora de malezas o sierras, incluida la sierra de pértiga, sierra de hoja fija, sierra de arco o sierra plegable.
7. Se pueden comprar varias herramientas de césped y jardín con un vale de \$50 hasta el valor del vale.
8. Los vales no se pueden combinar para una sola compra. Las transacciones deben completarse por separado.
9. El participante será responsable de cualquier pago que exceda el monto del vale.
10. El valor del vale no utilizado se perderá.
11. Los vales pueden incluir el costo del impuesto sobre las ventas.

#### **Negocios Comerciales:**

Si sus equipos de césped y jardinería se utilizan para servicios de jardinería de pago para clientes residenciales o de negocios, póngase en contacto con [CutPollution@pima.gov](mailto:CutPollution@pima.gov) o (520) 273-9898 para comenzar su solicitud.

1. El participante debe entregar y renunciar al equipo de césped y jardinería, en condiciones de trabajo, accionados con gasolina en lugares de entrega.
2. Para garantizar el uso del vale, canjee antes de la fecha de vencimiento (tres semanas a partir de la fecha de emisión).
3. Los vales solo se pueden usar con compras en las tiendas Home Depot participantes, en ubicaciones selectas.
4. Limite un (1) vale de \$200 por cada cortacésped de gasolina cedido para ser utilizado hacia un cortacésped eléctrico o de batería de cero emisiones.

5. Limite un (1) vale de \$50 por cada equipo de césped y jardinería de gasolina cedido para ser utilizado para la compra de dispositivos y herramientas eléctricos, de batería o manual (excluyendo el cortacésped) incluyendo motosierra, cortador de setos, edger, cadena recortador, soplador de hojas/vacío, timón, trituradora de hojas/trituradora, rastrillo, escoba, hierba o cizallas de seto, desbrozadora, podadora/lopper, cortadora de maldad o sierras, incluyendo sierra de poste, sierra de hoja fija, sierra de arco o sierra plegable.
6. Múltiples herramientas de césped y jardín se pueden comprar con un vale de \$50, hasta el valor del vale.
7. Los vales no se pueden combinar para una sola compra. Las transacciones deben completarse por separado.
8. El participante será responsable de cualquier pago que exceda el monto del vale.
9. El valor del vale no utilizado se perderá.
10. Los vales pueden incluir el costo del impuesto sobre las ventas.

### **¿Qué equipo de césped y jardín de gasolina puedo entregar en un lugar de entrega?**

#### **Entregar:**

- Cortacésped
- Sierra de cadena
- Soplador de hojas/vacío
- Recortador de setos
- Recortador de cuerdas
- Tiller
- Edger

### **¿Qué equipo de césped y jardín puedo comprar con un vale?**

#### **\$150 para residentes o \$200 de vale para comercial:**

Cortacésped eléctrico o de batería solamente.

#### **Vale de \$50:**

Equipos y herramientas eléctricos, de batería o manuales para césped y jardín, que incluyen:

- Escoba
- Sierra de cadena
- Edger
- Cizallas de hierba o seto
- Recortador de setos
- Hula-ho weeder
- Soplador de hojas/vacío
- Trituradora de hojas/mulcher
- Machete
- Sierra de polo
- Pruner/lopper
- Rastrillo
- Sierras: sierra de poste extensible, sierra de hoja fija, sierra de proa, sierra plegable
- Recortador de cuerdas
- Tiller
- Cortador de hierbas